

FR

FAGOR 

FAGOR 

EUROMENAGE

20/22 Rue de la ferme saint ladre

95470 SAINT WITZ FRANCE



Grille pain - Fonction bagel
Modèle : FG250
MANUEL D'INSTRUCTIONS

Lisez soigneusement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour toute référence future.

Paramètres électriques

220-240 V 50-60 Hz 730-870 W

Précautions importantes

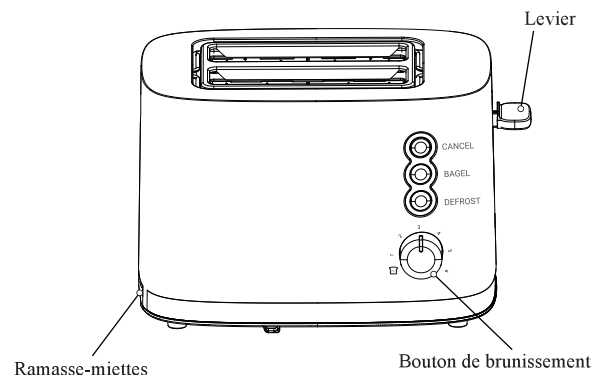
Respectez les précautions de base en matière de sécurité, y compris les suivantes :

1. Ne plongez pas votre grille-pain dans de l'eau. Ne l'utilisez pas dans une salle de bain ni en extérieur.
2. Le grille-pain doit uniquement être utilisé par un adulte responsable ou sous la supervision de celui-ci.
3. Placez le grille-pain à la verticale sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur, à proximité d'une prise de courant et hors de portée des enfants.
4. Le pain peut brûler, en conséquence, ne pas utiliser le grille-pain à proximité ou sous des matériaux combustibles, tels que des rideaux.
5. La zone autour de la fente devient brûlante pendant l'utilisation : ne la touchez pas !
6. Installez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne dépasse pas et qu'il ne puisse pas être coincé accidentellement.
7. Ne couvrez pas la fente du grille-pain pendant le fonctionnement ou pendant qu'il est chaud.
8. Si le pain se coince, débranchez le grille-pain, laissez-le refroidir et retirez délicatement le pain. N'utilisez pas d'objets pointus, au risque d'endommager les éléments.
9. Ne grillez pas de pains beurrés ou de sandwiches dans le grille-pain.
10. N'utilisez pas de tranches irrégulières, car vous pourriez bloquer le grille-pain.
11. Débranchez l'appareil après utilisation et laissez-le refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.
12. Ôtez toutes les miettes de votre grille-pain régulièrement afin d'éviter l'accumulation de miettes. Cela est peu hygiénique et pourrait entraîner un risque d'incendie.
13. N'utilisez pas le grille-pain si le ramasse-miettes est ouvert.
14. Éloignez le grille-pain et le cordon d'alimentation des plaques chauffantes et des brûleurs.
15. N'utilisez pas le grille-pain pour une autre fin que celle de griller des produits de boulangerie.
16. N'utilisez pas le grille-pain s'il est endommagé ou s'il fonctionne mal. Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez retourner le grille-pain pour éviter tout risque.

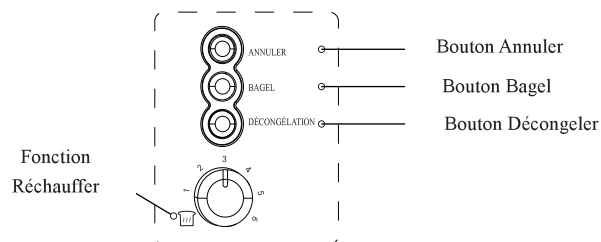
17. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
18. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
19. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
20. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
21. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, débranchez-le d'abord de la prise avant de le nettoyer.
22. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne jamais plonger ni l'appareil ni le cordon ou la fiche dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
23. L'appareil est uniquement destiné à l'usage indiqué dans le manuel d'utilisation. N'utilisez pas l'appareil au-delà de l'utilisation prévue afin d'éviter tout risque.
24. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - les environnements de type chambres d'hôtes.
25. En ce qui concerne des informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, et des informations détaillées sur la manière de retirer les miettes de pain, référez-vous aux paragraphes ci-après.

Uniquement pour un usage ménager

Image du produit



Panneau de commande



Avant la première utilisation

Réglez le degré de brunissement au maximum (placez le bouton sur le niveau maximum) et faites fonctionner le grille-pain à vide afin de traiter les nouveaux éléments. Une légère odeur peut se dégager, mais cela est normal. Assurez-vous que la pièce est bien ventilée.

Faire griller

1. Placez le grille-pain à la verticale sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur, loin des rideaux et autres matériaux combustibles. Ne le placez pas sur ou à proximité de tout ce qui est susceptible d'être endommagé, ne fût-ce que par une source de chaleur modérée.
2. Branchez-le sur une prise de courant (allumez la prise au besoin).
3. Utilisez le bouton pour régler le degré de brunissement sur clair ou foncé. Le numéro du degré de brunissement vous indique le degré choisi. Plus le numéro choisi est élevé, plus le pain grillé

est foncé.

4. Placez le pain au centre de la fente du grille-pain (épaisseur maximale de 20 mm)
5. Appuyez sur le levier à fond. Il ne se verrouille que si le grille-pain est connecté à l'alimentation électrique.
6. Les voyants sous les boutons de fonction s'allument et les éléments chauffent.
7. Lorsque le pain est grillé, il s'élève et les éléments s'éteignent.

Bouton Décongeler

Cette fonction permet de griller du pain surgelé.

Réglez le brunissement sur le degré que vous souhaitez, insérez le pain surgelé dans les fentes du grille-pain, abaissez le levier, puis appuyez sur le bouton.

Les voyants sous les boutons de fonction s'allument. La durée du cycle de brunissement est ajustée automatiquement afin d'obtenir le même degré de brunissement que celui du pain décongelé.

Bouton Bagel

Utilisez ce bouton pour faire cuire des bagels

Bouton Annuler

Pour arrêter le grille-pain avant la fin du cycle de brunissage, appuyez sur le bouton Annuler pour faire sortir le pain

Fonction Réchauffer

Utilisez cette fonction pour réchauffer uniquement des pains grillés simples ou non beurrés.

Conseils et astuces

Si vous grillez deux tranches, elles doivent présenter une taille, une épaisseur et une fraîcheur similaires.

Le pain rassis (celui de la veille) est moins humide, il permet donc d'obtenir des pains grillés plus croustillants.

Le pain rassis ou mince cuit plus rapidement que le pain frais ou épais, il convient donc d'utiliser un faible degré de brunissement.

Les produits de boulangerie sucrés se dorent plus rapidement que le pain ordinaire, il convient donc de les griller en utilisant un degré de brunissement plus faible.

Entretien et maintenance

Débranchez d'abord le grille-pain et laissez-le refroidir complètement.

Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide.

N'introduisez aucun objet dans la fente, cela pourrait endommager l'élément.

N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants puissants ou abrasifs.

Ne plongez pas le grille-pain dans l'eau ou tout autre liquide.

Miettes

Retirez régulièrement les miettes. Elles sont peu hygiéniques et peuvent entraîner un risque d'incendie. Débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir. Retirez et videz le ramasse-miettes. Nettoyez-le avec un chiffon humide, puis insérez-le à nouveau dans le grille-pain. N'utilisez pas le grille-pain si le ramasse-miettes n'est pas en place et fermé.

Données techniques

Tension : 220-240V 50-60 Hz

Puissance nominale : 730-870 W

Classe de protection : 1 (L'appareil doit être mis à la terre)

Collecte sélective des déchets électriques et électroniques.



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériaux électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Danger

Ne tentez jamais d'utiliser votre appareil s'il présente des signes de dommages ou si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si le cordon d'alimentation est défectueux, il est important de le remplacer par le service après-vente pour éliminer tout danger.

Seules les personnes qualifiées et autorisées sont autorisées à effectuer des réparations à votre appareil. Toute réparation non conforme aux normes pourrait considérablement augmenter le niveau de risque pour l'utilisateur !

Les défauts résultant d'une mauvaise manipulation, d'une dégradation ou d'une tentative de réparation par des tiers annulent la garantie du produit. Cela s'applique également en cas d'usure et d'accessoires normaux de l'appareil.

Important !

Nous vous recommandons de conserver l'emballage de votre appareil au moins pendant toute la durée de la garantie. La garantie ne s'applique pas sans l'emballage d'origine.

Garantie

Votre appareil dispose de deux ans de garantie. Les accessoires et pièces détachées sont disponibles seulement durant les 2 ans de la garantie du produit. La garantie ne couvre pas l'usure et la rupture en cas de mauvaise utilisation du produit. Le client est responsable de tous les retours. Vous êtes responsable des coûts et des risques liés à l'expédition du produit ; Il est donc recommandé d'expédier le produit avec un accusé de réception et une assurance transport en cas de valeur significative du produit.

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Service courriel : relations.clients@euromenage.com



Toaster – Bagel function

MODEL : FG250

INSTRUCTION MANUAL

Read this manual thoroughly before using and save it for future referenc

Electrical parameter

220-240V 50-60Hz 730-870W

Important Safeguards

Follow basic safety precautions, including:

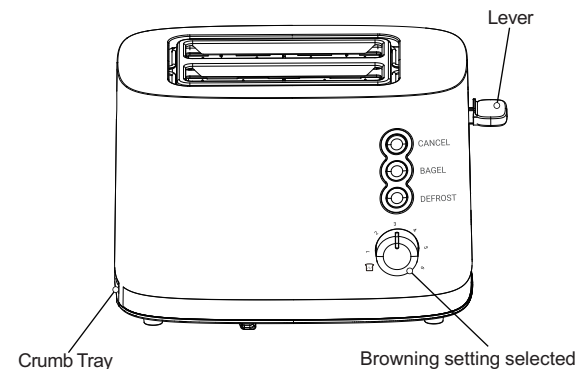
1. Don't put your toaster in water. Don't use it in a bathroom or near water, and don't use it outdoors.
2. The toaster should only be used by or under the supervision of a responsible adult.
3. Position the toaster upright on a firm, level, heat-resistant surface, near a power socket and out of reach of children.
4. The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
5. The area round the toasting slot will get hot during use — don't touch!
6. Route the mains lead so it doesn't overhang and can't be caught accidentally.
7. Don't let the toasting slot become covered during toasting, or while it's hot.
8. If bread gets jammed, unplug the toaster, let it cool, and carefully remove the bread. Don't use anything sharp, or you'll damage the elements.
9. Don't toast buttered items or make toasted sandwiches in the toaster.
10. Don't use torn, curled, or misshapen slices, or you may jam the toaster.
11. Unplug after use, and let it cool down before cleaning and storing away.
12. Clean the crumb out of your toaster frequently, to avoid a build-up of crumb. This is unhygienic and could cause a fire hazard.
13. Don't use the toaster unless the crumb tray is closed.
14. Keep the toaster and mains lead away from the hotplates, hobs and burners.
15. Don't use toaster for anything other than toasting bread products.
16. Don't use the toaster if it's damaged or malfunctions. If the mains lead is damaged, the toaster must be returned, in order to avoid hazard
17. This appliance can be used by children aged from 8 years and

above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

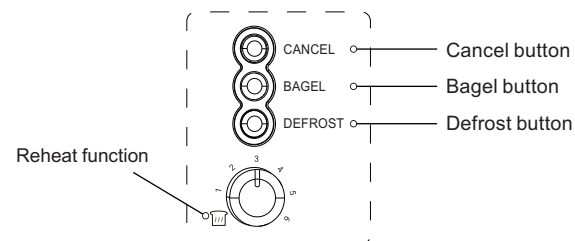
18. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
20. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
21. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet firstly.
22. To protect against the risk of electrical shock do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
23. The appliance is only intended for the purpose described in user manual. Do not use appliance or any part of the appliance out of the intended use to avoid risk.
24. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.
25. For detailed information regarding on how to clean surfaces in contact with food and remove breadcrumbs, see '**Care and maintenance**' and '**Crumbs**'.

Household Use Only

Product Image



Control Panel



Before using for the first time

Set the browning level to maximum (The knob turn to position of max level), and operate the toaster without bread, to cure the new elements. This may smell a bit, but it's nothing to worry about. Ensure the room is well ventilated.

Making toast

1. Put the toaster upright on a firm, level, heat-resistant surface, clear of curtains and other combustible materials. Don't put it on or near anything that could be damaged even by moderate sources of heat.
2. Plug it into a power socket (if necessary, switch the socket on).
3. Use the knob and adjust lighten or darken the toast. The browning level number will indicate the

level chosen. The more number chose, the darker the toast.

4. Put the bread centrally into the toasting slot (maximum thickness 20mm)
5. Press the bread carriage handle fully down — it won't lock down unless the toaster is connected to the electricity supply.
6. The lights under the function buttons will come on and elements will heat up.
7. When it's done, the toast will pop up and the elements will turn off.

Defrost button

This feature takes the guesswork out of toasting frozen bread.

Set the browning level to your favorite setting, put the frozen bread into the toasting slot, lower the bread carriage handle, and then press the button.

The lights under the function buttons will come on. The toasting time will be adjusted automatically to give the same browning level you get with unfrozen bread.

Bagel button

Use this button when baking bagels

Cancel button

To stop the toaster before the toasting cycle has finished, press the cancel button to pop the toast up

Reheat function

Use this function and only reheat plain, un-buttered toast.

Hints and trips

If toasting two slices, they should be of similar size, thickness and freshness.

Old (yesterday's) bread contain less moisture, so makes crisper toast.

Old or thin bread cooks faster than fresh or thick bread, so use a lower setting.

Sweet bread products brown much more quickly than ordinary bread, so should be toasted on a lighter setting.

Care and maintenance

First — unplug the toaster and let it cool down fully.

Wipe the outside with a soft damp cloth.

Don't let anything enter the slot, as this might damage the element.

Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

Don't put the toaster in water or any other liquid.

Crumbs

Remove crumbs frequently. They're unhygienic, and could cause a fire hazard. Unplug the toaster and let it cool down fully. Remove and empty the crumb tray. Wipe it with a damp cloth, dry it, then slide it back into the toaster.

Don't use the toaster unless the crumb tray is in place and closed.

Technical Data

Voltage: 220-240V 50-60Hz

Rated power: 730-870W

Protection class: 1 (This appliance must be earthed)

REMOVAL OF APPLIANCES USED



Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic Equipment (WEEE) requires that the appliance uses are not disposed of using the normal municipal waste. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The symbol of the dustbin is used on all products to remind the obligations for separate collection. Consumers should contact their local authorities or dealer regarding the steps to follow for the removal of their old appliance. If you proceed with the scrapping of old equipment, be sure to render useless what could be dangerous: disconnect the power cable flush with the device.

Danger:

Never attempt to use your appliance, if it shows signs of damage or the power cord or plug is damaged. If the power cord is defective it is important to have it replaced with the after sales service to eliminate any danger.

Only qualified and authorized persons are authorized to carry out repairs to your appliance. Any repairs not in accordance with standards could significantly increase the level of risk for the user! Defect resulting from improper handling, degradation or attempted repairs by third parties voids the warranty on the product. This also applies in case of normal wear and accessories from the appliance.

Important!

We recommend that you keep the packaging of your device at least for the duration of the warranty. The guarantee does not apply without the original packaging.

Warranty:

Your device has two years warranty. Accessories and spare parts are only available during the 2 years of the product warranty. The warranty does not cover wear and breakage following a wrong use of the product. The customer is responsible for all returns. You remain responsible for the costs and risks associated with the product shipment; it is therefore recommended to ship the product with an acknowledgement of receipt and transport insurance in case of significant value of the product.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Service E-mail : relations.clients@euromenage.com